



راز اژدهای آب

راز اژدهای آب

نویسنده: تریسی وست

تصویرگر: گراهام هاوِلز

مترجم: لیلا محسن پور



نشر جیکا

کودک و نوجوان - ۲۵



نشر چیکا

اربابان اژدها

راز اژدهای آب

نویسنده: تریسی وست
مترجم: لیلا محسن‌پور
تصویرگر: گراهام هاوِلز
ترجمه و نگارش: امیر دهقان‌زاده
(استودیو متافور)

پ و صحافی: شادریگ

تیراژ: ۱۳۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۳۰۰۰ تومان

چاپ اول: ۱۳۹۵

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۳۲۸-۳۱-۵

تمام حقوق محفوظ است. هیچ بخشی از این کتاب، بدون اجازه‌ی مکتوب ناشر، قابل تغییر یا تولید مجدد به هیچ شکلی، از جمله چاپ، فتوکپی، انتشار الکترونیکی، فیلم و صدا نیست. این اثر تحت پوشش قانون حمایت از حقوق مؤلفان و مصنفان ایران قرار دارد.

چاپ و صحافی: شادریگ

مرکز پخش: تهران، خیابان جمهوری، خیابان ۱۲ فروردین، کوچه تیموری، پلاک ۷

تلفن: ۶۶۹۵۵۷۰۰

سرشناسه: وست، تریسی، ۱۹۹۵ - West, Tracey
عنوان و نام پدیدآور: اربابان اژدها: راز اژدهای آب/ نویسنده
تریسی وست؛ تصویرگر: گراهام هاوِلز؛ مترجم: لیلا محسن‌پور.
مشخصات نشر: تهران: نشر چیکا، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۹۶ ص: مصور؛ ۵/۱۴×۲۱×۵/۲۱ س.م.
فروست: نشر چیکا. کودک و نوجوان؛ ۲۵.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۳۲۸-۳۱-۵

وضعیت فهرست نویسی: لیبا

عنوان اصلی: Secret of the water dragon, [2014]

عنوان دیگر: ظهور اژدهای زمینی.

موضوع: داستان‌های کودکان (آمریکایی) - قرن ۲۰.

موضوع: Children's stories, American -- 20th century
شناسه افزودن: هاوِلز، گراهام، تصویرگر (Howells, Graham)

شناسه افزودن: محسن‌پور، لیلا، مترجم
ردمبندی کنگره: ۱۳۹۶ ۳۶ الف ۱۶ س/ PS۵۷۱۱

ردمبندی دیویی: ۸۱۳/۵۴

شماره کتابشناسی ملی: ۵۰۵۲۲۱۳



فهرست



۱. زین‌ها را ندید! ۵
۲. پر سیاه ۱۱
۳. دزد در قلعه! ۱۶
۴. دام جادوگر ۲۲
۵. داستانِ بو ۲۸
۶. نگهبانانِ کلاغِ سیاه ۳۳
۷. تعقیب ۳۹
۸. شو و عملیاتِ نجات ۵۰
۹. نقشه‌ی گریفت ۵۴
۱۰. آن سوی دنیا ۵۹
۱۱. امپراطور سانگ ۶۶
۱۲. قدرتِ اراده‌ی آبی ۷۳
۱۳. نبردِ گوی‌ها ۸۱
۱۴. قیام علیه مالِدرد ۸۷